

## Anna Wurm

---

**From:** Anne KIESCH <a.kiesch@tr-engineering.lu>  
**Sent:** 11 April 2025 07:09  
**To:** Anna Wurm  
**Cc:** Christophe MAJERUS; journaling  
**Subject:** RE: S204697A - Kläranlage Miersch SIDERO : Dossier APD inkl. Volumenbilanzierung / DEP - Dossier 16 - Im Irbicht - Kläranlage Mersch (LSC-20242324)

Sehr geehrte Frau Wurm,

wie telefonisch besprochen finden sie im folgenden die schriftliche Rückmeldung bezüglich der Volumenbilanzierung.

Aktuell befinden wir uns in der Finalisierung der Planung für das APD. Infolge dessen hat sich der Planstand im Vergleich zu dem, der in der Volumenbilanzierung berücksichtigt ist, leicht geändert. Da das APD-Dossier noch nicht beim Kunden eingereicht ist, handelt es sich um einen vorläufigen Planstand. Im Rahmen der noch ausstehenden Ausführungsplanung können sich erneute Änderungen ergeben. Prinzipiell wurde durch die vorliegende Volumenbilanzierung gezeigt, dass eine Kompensation auf der angedachten Parzelle möglich ist. Natürlich ist dies von der finalen Planung abhängig. Im Zuge der Ausführungsplanung wird die Volumenbilanzierung und die damit verbundene Planung der Kompensationsmaßnahmen auf Basis der finalen Planung angepasst und der Verwaltung vorlegt. Falls Minderungs- und Anpassungsmaßnahmen in Bezug auf den Umgang mit Starkregen seitens der Verwaltung oder der Gemeinde gefordert sind, werden diese entsprechend im Zuge der Ausführungsplanung berücksichtigt.

Reicht Ihnen dies in dieser Form?

Den alten Planstand, der der Volumenbilanzierung zugrunde liegt, kann ich Ihnen in unterschriebener Form aufgrund der Urlaubsphase leider erst Ende nächster Woche zukommen lassen. Ich kann Ihnen vorab lediglich die nichtunterschriebene Version zukommen lassen oder wird dieser Plan generell nicht mehr benötigt?

Mit besten Grüßen



**Dr.-Ing. Anne KIESCH**  
Chef de projet  
T +352 49 00 65-1

86-88, rue de l'Égalité  
L-1456 Luxembourg  
[www.tr-engineering.lu](http://www.tr-engineering.lu)

